THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIV. — No. 37 WEDNESDAY, MAY 11, 1960 TORONTO, ONT.

. Electric Favors Cheaper Japanese sels To Canadian and U.S. Makes

NCOUVER.—B.C. Electric nsidering buying Japanese buses as replacement for t-bus Fraser Valley fleet the next three to five

rdur Sigmundson, general er of transportation for said the Japanese had sub- a price quotation which sly would be well below of Canadian and U.S. bus acturers.

added, however, that Cana- nd U.S. manufacturers had t submitted prices, and that mpany must study many factors such as parts and nance.

Cost of a Japanese diesel bus is about $25,000 compared to about $36,000 for a comparable North American vehicle. Any decision to buy Japanese buses would involve a $1,250,000 to $1,-450,000 deal.

Harry L. Purdy, BCE executive vice-president, is in the Orient with a Vancouver Board of Trade group. He said in Hong Kong the desirability of balancing Canadian-Japanese trade was one consideration in studying the purchase of the Japanese manufacturers.

But a big factor was cost—Canadian and American goods cost substantially more.

Mr. Purdy was reported as saying the company might also buy Japanese plastic pipe. Such an order, in volume, would have a major impact on pipe fitters and welders in this area since plastic pipe can be installed without their skills.

York Violinist e Featured Here

Toronto Japanese Canadian s' Association and Kisara- sponsored Violin Recital ng Kenji Kobayashi of ork City will be held at nternational Institute of olitan Toronto, 709 Col- t., on Friday, May 27th, ccompanist is Miss Akiko n piano.

ts are $1.50 per person le from Continental Co-Op, Dundas Union, Trading, Kadonaga Shoe, a Bookshop, Yee On or from The Continental or New Canadian offices. vill open at 8:00 p.m.

Auburn Tinted Hair For Japanese Becoming

TOKYO.—Thousands of Japanese women are dyeing their hair red.

So many that the nation-wide newspaper Mainichi took up the matter in an editorial column. "Except for a limited few, we do not believe that reddish brown hair becomes Japanese women!" it said.

A U.S.-trained hairdresser Kyoko Mano, expressed her opinion as follows:

"A shade of auburn suits the complexion of Japanese women quite well. It makes the hair lighter and softer."

Ten years ago a suggestion that women here should dye their hair would have been laughed down as ridiculous and socially degrading—although middle-aged women since feudal days have used a dye to restore greying hair to the jet black nature originally bestowed.

Why red, or various shades thereof?

Well imagine a Japanese "blonde"—though these, too, have been known.

wa Maru End Seen

YO.—The Nippon Yusen announced last week to re- 11,625-ton passenger ship, awa Maru, Japan's only er ship. Her final voyage October 3 this year after ohama-Seattle-Vancouver- n. It was the sole survivor n's prewar fleet of pas- hips.

Hikawa Maru survived the her sister ships, which sunk during World War use it was converted to a ship.

Japan Agrees to Curb Exports

Urge Cautious Action in Restricting Trade

OTTAWA.—Quotas for clothing and textiles set by Japan on shipments to Canada in 1960 are "both incomplete and excessive," the Canadian Apparel and Textile Manufacturers Association claim.

Commenting on the new quotas announced by the Finance Department in Ottawa, Laz Peters, president of CATMA said Japanese sales of clothing and textiles in Canada this year will approximate "the disorderly flood of 1959" when total value was $41.5 million, up from $26.6 million in 1958.

Shipments of Japanese clothing and textiles to Canada in 1954 totalled only $5,000,0000, he added.

(In Ottawa, Finance Minister Flemming told the Commons that Japan has agreed to voluntary quotas on textile and stainless steel flatware shipped to Canada this year. The textile items included spun rayon, cottons and synthetics made up into such items as shirts, blouses, dresses and under-garments.

(Japan last year suspended export licences on a wide range of textiles in order to halt the mushrooming expansion of Japanese textiles in the Canadian market which had angered Canadian textile manufacturers.)

Quotas 'Exorbitant'

"The quotas applied and shipments made by the Japanese in 1959 were exorbitant by any standards," Peters said. "Such quotas are scarcely a restraint to Japanese exporters and they don't offer much relief to hard-pressed Canadian manufacturers who cannot possibly compete with Japanese cost and must therefore be prepared to surrender whatever share of the Canadian market the Japanese set as their target."

The Japanese government Peters added, failed to recognize in trade with Canada the effect of imports on the Canadian industry, the possibility of retaliation and the exposure on the Canadian market of "a destructive flood of Japanese clothing."

The industry spokesman paid tribute to the Canadian Government for "attempting to bring some order and reason out of the chaos caused in this market by Japanese exports."

Flatware Cut

Japan also has agreed to cut exports to Canada of stainless steel flatware which mostly goes to the premium and give-away trade. Exports in 1960 will be limited to 1,500,000 dozen pieces, down from the 1,800,000 dozen shipped to this country in 1959.

Meanwhile negotiations continue with Japan on establishing quotas on exports to Canada of Japanese plywood, rubber-soled canvass and water-proof footwear, plastic rainwear and several other products.

Mr. Fleming's announcement met cautious approval from Opposition Leader Pearson, who said there can be no argument against protection of Canadian producers against dumping and unfair competition. But he warned that care must be taken in actions involving one of tthis country's largest customers.

Hazen Argue, CCF House leader, agreed that action against dumping is necessary.

Amelia Earhart Disappearance Given Fantastic Theory That Japanese Responsible For Her Death

NEW YORK.—A fantastic new theory was advanced suggesting that aviatrix Amelia Earhart, who vanished on a Pacific flight in 1937, actually was killed along with her co-pilot by a Japanese squad after crash-landing off the islands of Saipan.

A copyrighted article in Parade magazine credited this account of Miss Earhart's death to Josephine Blanco Akiyama, a native of Saipan, who was 7 in 1937 when Miss Earheart disappeared while on a world flight with Fred Noonan. Mrs. Akiyama now lives in California.

Mrs. Akiyama says, according to Parade, that she was riding a bicycle toward the Japanese military area on Tanapag harbor in the summer of 1937, when a twin-engined silver plane crash-landed in the harbor.

She said she and her brother-in-law, J. Y. Matsumoto, a Japanese, rushed to the scene to see what had happened. They found an American woman, dressed in a man's shirt and trousers and with a man's haircut. With her was a man dressed in a short-sleeved shirt.

The man and woman were led away by Japanese soldiers, Mrs. Akiyama reported, and taken into a clearing in the woods. She said shots later rang out and the soldiers returned alone.

According to Parade, Mrs. Akiyama affirmed after looking at photographs of Miss Earhart and Noonan, taken on their world flight, that they were the persons she and her brother-in-law had seen on Saipan.

Parade said Mrs. Akiyama's account is contained in a book to be published shortly by Duell, Sloan and Pearce entitled "Daughter of the Sky," written by Paul J. Briand Jr., a professor at the U.S. Air Force Academy.

AGE, "BEAUTY IS ONLY SKIN DEEP" doesn't hold true e pretty girls as they are the products of the province-wide r a Posture Queen. Chosen to reign for 1960 is Miss Inge of Aurora District High (centre) who was crowned at the nual Correct Posture Award dance at Chiropractic College here May 7th. The awards for the second and third es went to Miss May Nagami (left), 22, of Oakwood Col- C community's 1960 Miss Valentine), and Miss Anne Bar- of Winston Churchill Collegiate, Toronto. The affair is by the Students' Council of the Canadian Memorial Chiro- ollege and was held in conjunction with Correct Posture y 1-7.

Printing Industry Suffering Crisis

Ontario and Japan Are Factors to B.C.'s Slump

Vancouver's $15,000,000 commercial printing industry is suffering its worst economic crisis in the post-war period, industry spokesmen report.

The chief ailment is high costs aggravated by a limited market and slow recovery from the recent recession.

Some of the symptoms:

—Eastern firms are picking up orders which used to be placed in B.C.;

—National firms are finding it cheaper to print labels and packages for their B.C. products in the east and ship them out here;

—More and more firms are installing their own printing operations to do work formerly contracted out to the industry. One company this year is printing its own catalogue for the first time, using office staff.

Some of the results:

—Heavy losses in some sectors of the industry and severely reduced profits in others. One of the largest firms is up for sale;

—Fewer jobs for local plants and consequently less employment opportunities in an industry which normally employs 1,800 people;

—Costly over-capacity in the industry as severe competition has led some companies to install new equipment in order to obtain a competitive advantage to cut costs.

The problems which plague the industry are complex, but spokesmen maintain high costs are the key to their troubles.

They point out that wage scales in B.C. average out to the highest in Canada; rates for some highly skilled workers in B.C. are fractionally lower than some eastern rates, but wage rates for semi-skilled and unskilled workers in B.C. are much higher than comparative eastern rates.

Similarly, cost of materials is higher in B.C. The machinery and fine paper used in the industry are purchased in the east and firms here must pay freight rates "on everything we drag across the country."

A new fine paper plant at Annacis Island which will start production shortly will help, but it won't make all grades of paper used here, one official said.

He pointed out taxes and property costs are higher in B.C. than elsewhere.

Officials say the tariff structure makes it possible for a U.S. producer, operating at a similar cost level to undersell the Canadian producer in certain types of printed materials.

One spokesman estimates that between 37 and 42 per cent of an average B.C. operation's sales dollar goes out for materials, depending on the product and the amount of conversion necessary.

Limited Market

Another factor in costs is the limited market for the B.C. industry. One official estimates that about 70 per cent of Canada's printing is done in Ontario and Quebec and only 7 or 8 per cent in B.C.

This means the eastern industry can achieve lower unit costs.

The smaller B.C. market means the average operation here cannot afford to specialize.

(continued on page eight)

Lethbridge JCCA Elects Nagata as President

LETHBRIDGE, Alta.—H. Nagata was elected president of the Lethbridge JCCA at a recent general meeting it was learned. It was also reported that a substantial number of Nisei were elected to serve in the executive capacity for the 1960-61 term. The new committee will move to expand its activities.

Vice-President, T. Matsunaga; chairman, T. Nakamura; vice-chairman, C. Kunimoto, secretary, K. Maeno; treasurer, H. Takeda; auditor, A. Sato and advisor, S. Aoki.

Committee: C. Ohtaka, I. Himeka, T. Hirashima, K. Shimamura, C. Kawasaki, S. Oana, S. Hoshi, J. Nakamura, R. Nakagawa, M. Matsubara, K. Otani, T. Ohshi, R. Hiraga and Y. Tanaka.

友と別れる
古屋雨工

別れの握手に瞼燃ゆ
旅客機搭員
雲に隠顯
わからない、わからない
見えないな
ああ、君は
麦野原の雲の下

高橋氏の寿を祝し
松月

平多き一家團欒ニューホーム
麗かな顔態高き寿の宴
白髪にあやなす律動秘められて

●ト市で長期療養中の梅窪氏は十五日には療育に向かうので面會の方はそれまでに訪ずれて欲しいと。

會舘臨時總會
トロント日系會舘理事會は五月十二日(木)午後八時佛教會で會員(資金寄附者)の臨時總會を開いて、建築及び會計報告を行い、建設後維持費などについて協議する。

謝辭
本紙の發展と経營を御支援下さつて次の方から御寄附を頂きました事を深謝申し上げます。
ニューカナデアン

▲チャタムの藤井勝十氏夫妻
▲トロントの長瀬助氏夫妻 退院記念
▲トロンキの黒田良い氏 長女結婚記念
▲ケーストヒルの新屋新助氏夫妻 長女婚約記念
▲トロントの西川清太郎氏夫妻 孫出産記念

男女洋服 特價
相星洋服へ御注文を

トロントの相星洋服では五月三十一日まで男女洋服の特別賣出りの注文に應じている。男子用洋服一着にはエキストラ・パンツを無料提供。タップ・コート及びスポーツ・コートは一割五分から二割引き、女子スカート無料提供。この機會を見逃さぬよう早速電話エンパイヤー三ー七三三〇に注文することをすすめている。(廣告)

大菊の苗
日本種類など各種あります。ご入用の方におわけ致します。電話ニルイ一四一一四八八(中町)

サイン 御注文に應ず
○ネオン、プラスチックおよびメタル製レター。
田原ジョージ
DAYTON STEELCRAFT
PHONE LE. 3-5308

●寄付感謝(終)
本會創立十周年祝賀に對し左記の諸兄姉より御寄付を戴きました事を厚く御禮申し上げます。 會
(寄付總額一三〇五弗で記念祝賀會の費用として一〇八七弗八六仙支出)

△紙角兆 上野伴一 熊谷德三 田ノ上イツ 森川保太郎 瀧本賓吉 大野ワイ 平郷三郎 中川カネ 龍戸ナオ 藤田ミノ 松崎静枝 平山ツデ 大野 鶴田静 西本喜作 三輪宇平 岡上永太郎 内田松二郎 梅…

…大八木… 忠吉 堀内芳太郎 玉置ナヲ 古賀フジエ 鹿谷政二郎 池野圓介 田畑セノ 那須貫 五嶋義則 山本フサヱ 山本スミ 森下操 吉田夫人 草野鶴吉 中村繁 桑原金一 金丸ミネ 松居還 土井 寺村ヤサ 小林 壮内夫人 塚本ハナ 間所イネ 永井庄一 藤田又右エ門 橋爪悦子 香川静子 小島フミ 林スア 中井マサ 桑原ツル 平石春太郎 前田キミヨ 田中喜蔵 有馬長三

△…勇氏 田畑イヨ 下高原幸一氏 桑原ケイ子 相良ミヨ 野々山豊ナヲ 土井ナミ 無名氏 アキ 永松ツルエ 小川口亀太郎 沖廣チセ 原チカ 江口タツ 平林初枝 △花菅隋 佐々木菊三郎

故 庫次郎(七十二才)
儀兼て健康勝れず百方手を盡して療養に努めましたがその効なく去る四月二十九日午後十一時半トロント市ドクタース病院にて永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上ます。越えて五月一日午後八時トロント佛教會に於て石浦開教使司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘らず遠近より多数御會葬下され且又過分の供花御花料弔辞弔電等の御芳志を賜わり誠に有難く略儀乍ら紙上を借りて故人生前の御厚誼と共に厚く御禮申上げます。

喪主 足立おげん
息 長山近夫
妻 メリー
女婿 清水一雄
妻 メリー
女婿 相良累澄
妻 フロレンス
親戚代表 足立一同
友人 一同
オンタリオ州鳥取縣人會

故 新出ヨネ(八十五才)
母 儀近時著しく健康が衰え老衰が加わりましたので二ヶ月以前にベンアクトンの病院に入院療養中の處醫藥効無く遂に四月二十八日午後四時に同病院に於て永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追而五月一日當地に於て河村岡野兩師導師司式の下に葬儀を營みました節は夜雨並びに遠方の皆様が御多忙中遠路にも不拘態々御會葬下され更に其の上御叮重な弔辞弔電供花又は多分の御香奠を賜り御芳情誠に有難うございました。實は一々參上御禮を申し上げるのは本意で御座いますが取込中の折柄其の意を得ず失禮乍ら茲に故人生前中に賜りし御懇情をも併せて厚く御禮申し上げます。

P.O. Box 632
Greenwood, B.C.

喪主 濱口試三郎
全 フサエ
長男 達、長女 讃子
二男 貢、三男 武、
四男 省吾 五男 明
六男 幹夫、大女 節子
七男 次郎
親族代表 新出松之助
全 田中錦太郎
外 親族一同
友人代表 倉本コレブ

オンタリオ病院保険

結婚してからも保険をつづけること

結婚後は家族病院保険をかける必要があります。二人とも保護されているかどうか確かめて下さい。使用人に尋ねるか當局に照會すること。

オンタリオ州の病院保険ガイドをよく讀むこと。ガイドは使用人か當局から求められます

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
TORONTO 7, ONTARIO

特約
國寶新米
□鈴木味の素 □トクホン・プラスター
三洋電氣自動飯釜
食料雑貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters) Telephone MUtual 4-9733

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌 醤油 清酢
元 醸造

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone P. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ
お電話戴き時には電話で御注文あれば御送り致します。(配達無料)
モントリーイ街七〇ー七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁)
ウエルドマン魚店
電話 ピーエル四四八三

新着御案内
強力磁氣腕輪バンド 高血壓、肩のこりにたいへん良い
紳士用ー七弗七五仙 婦人用ー七弗二五仙
●肝臓藥ーメチラミン ●糖尿病ーダアベタ ●高血壓ーヤグラミン ルチン ●胃腸病イスウルダス錠 ビオフェルミン錠 ビオトモサン錠 中島征露丸 ●婦人藥ー和歌ノ浦保命散 熊參丸 ●通利藥ーパルコゾル ●喘息藥ーエフェドリン錠 喘息エキス ムラ オトナ錠 ●胃内散 △かぶれぬ安全なビーマン白髪染 △プラスマン・ヘヤーダイ液が新着。
●ミス・ジユジユ ●資生堂パールクリーム 化粧品各種 ■和洋雑貨食料品 ■レコード ■日本雑誌ー直輸入
直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

印刷物一切 ニューカナデアン

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由
◉日本人顧客に便利を計るため當銀行では從來爲替(ドラフト)を組んで居ますが
◉外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じて送金して下さい。
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人エル・ジエー・ウオーカー

日本行及び二世呼寄せ
詳細は當旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民親戚呼寄の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1493 Ellis St., San Francisco, Calif.

N.Y.K. LINE PASSENGERS AND FREIGHT
日本郵船 氷川丸御案内
御乘船と同時に日本船にて事足り、年寄にても少しも氣苦勞なく、親愛された船員の親切なるサービスにて樂しく航海ができる氷川丸の御利用をお勧め致します。
晩市出港 七月二日
横濱入港 七月十六日
運賃
キャビン(八〇名) 一二五〇弗以上
三等エー(六九名) 三〇〇弗
三等ビー(一二九名) 二八〇弗
御詳細は御取扱所又は上記に御照會下さい。
Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.
B. W. Greer & Son Ltd., Agents
501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

經験と信用で
ケン・ワイルス社で十數年の經験を持ち、信用を受けている日系人主任に、安心して住宅の賣買をお任せするようおすすめ致します。
ケン・ワイルス商會
日系主任 柳澤元仁
M. YANAGISAWA.
Agent for Ken Wiles Ltd., Realtors
Phone Office MU. 7-3361
Res. LE. 4-1427 or OK. 9-3776

…眞っ直ぐ行けば本會所、その札の辻のかげから、深編笠をかぶった旅の侍が三人躍り出して來て、右へ曲ろうとする長崎の前へいきなり立ちふさがったのである
…の夕闇の中へ…だ。その綺麗な若衆姿に、深編笠をせかれて立止った旅人たちの不審の目が一せいに集ってきた。
「正直にいうと、わしは繁沼どののいいつけで、さつ…

S 西澤商會
S. NISHIZAWA CO., LTD.
IMPORTERS AND EXPORTERS
WHOLESALE GROCERS
765 POWELL ST., VANCOUVER 4, B.C.
RES. 837 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.

Y. UCHIDA &
615 West Pender
VANCOUVER 2,
○呼寄手續
保險一切ー自動車、火災、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話 エムユー四ー二七四七
(自宅)エイチエー一〇一七ーエル

好評のーヤマサ天ぷら油・信州味噌
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎直孝

野ざらし姫

山手樹一郎

それは館中で高武の話を聞いてからのことで、鶴丸さまは傳八郎のたのもしさを、それ以来安心してわが身一人のものにしていたのだ。

――つつしまなくては。

傳八郎一人を頼みにしているなどと、それがもし少しでも素ぶりに出るようでは余す三人の心がはなれて行くでしよう。

早くそこに氣がついてよかつたと、鶴丸さまは思つた。

そのくせこうして駕籠にゆられていても、つい思い出しているのは時々氣難しく見えることもある傳八郎の男らしい顔なのである。

「あつ」

ふいに駕籠がとまつて、二尺三尺後へさがりながらどすんと地におりた。

「東吉、おれにかまわずお供しろ」

とたんに駕籠わきについていた秋作が口早にそういいおいて、すつと前へ進んで行つたようだ。

血 闘 の 辻

ちようど草津追分へかかつて、右へ曲れば東海道、眞つ直ぐ行けば木曾路、その札の辻のかげから、深編笠をかぶつた旅の侍が三人躍り出して来て、右へ動ろ

「何者だ、なんで往来の邪魔をする」

早川秋作は三人の前へ進みながら、かぶつていた菅笠をぬぎすてて一喝した。無論相手の一味とみて、場合によつては斬死にする覺悟だから凄まじい氣魄だ。

「早川、我々だ。はやまつてはならん」

静かにいつて深編笠をぬいだのは稚子村剛助であるつづいて野上八百吉、石坂國郎兵衛の二人で、この二人は輕輩上りの上に、兵庫で馬を盗まれた時の馬當番だつた。ここで手柄を立てないと命がないことになつているのだから、もう顔色が變つている。

「やあ、稚子村さんですなはやまるなとはどういう意味です」

藩では稚子村の方が格が上なので、誠實な早川はつい言葉が丁寧になる。

「お駕籠の中は鶴丸さまだな」

「そうです」

その鶴丸さまはいま駕籠を出て、東吉と森蔵にまもられながら、すらりと道端の夕陽の中へ立つたところだ。その端麗な若衆姿に、道をせかれて立止つた旅人たちの不審の目が一せいに集つてきた。

きからここに待つていたんだが、あの人は高田、田丸それに稲崎まで有無をいわせず言をはねた。冷酷きわまる。二人とも相談して、鶴丸さまにお味方する氣になつた。貴公から取次いでくれるか」

「本當ですか」

男子精力強壮剤 ROYAL JELLY CAPSULES を御使用あれ。五弗で廿四錠、八弗で四十八錠、十五弗で百錠。
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロンヤング街二三九番ルーム四〇三
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅案内 **ペイント**
△ジエー・アンド・ジー日系ペインターおよび紙張り。十年以上の経験を以てペイント及び紙張りの御用命に應じます。
須貝武(ジヨン)
電話アルオー七―一〇九二

NEW CONFECTIONERY & GIFTS
630—13th St. NORTH,
LETHBRIDGE, ALBERTA
—S. SAKUMOTO—

天下一品 良質精選 **富士米(特約)**
百斤 十三弗七十五仙
カマボコ サツマアゲ
鑵詰類
―和洋食料品一切―
店主 佐久本盛矩
PHONE FA. 7-1470

「國寶」新米入荷
醬油
◎最寄りの商店にてお求め下さい
食料雜貨直輸入御商
西澤商會
S. NISHIZAWA CO., LTD.

◎本紙購讀料前金にて一年六弗、半年三弗五十仙

志風治療所
●胃腸●眼病●胃腸病●
●痔瘻●脚氣●神經痛●婦人病●小兒麻痺●喘息症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-2044

〜魚〜
日本人向魚一切御註文で小賣
△ハリバツト・ベレー一斤二〇仙△サモン・チツプ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本產ホタコ一斤四五仙
トロント市カレジ街五八五
グルプスティン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會で 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所で 787 Sammon Avenue

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シヤロン花屋
(イーノー花屋改め)
942 Pape Ave.

UCHIDA & CO.
West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
日本行切符 販賣代理
日本郵船 大阪商船 プレシデント・ライン
○呼寄手續
保險一切=自動車、火災、海上、漁船
内田商會

ワヤリング
△ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け。電氣器具施設等。無料でエスチメート致します。電氣類について一切御相談におうじますから御一報下さい。
相星バーニー
46 Princeway Drive, Scarboro, Ont.
Phone HI. 4-6038

新しい
○ビーレー產ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 87, Slocan City, B.C.

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチヤーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

Continental Family Co-op.
618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-6580

リバチー米 百斤 十六弗五十仙
小花印大根 二十五仙
千切大根 三十五仙
ナンマトメト煮 三キヤン 一弗
赤貝味付(大) 四十五仙
イカ味付(大) 四十仙
(小) 二十五仙
松實飯 一袋 二十仙
淺利貝味付 三十仙
イカ瓶カラ 五十仙
カツフ瓶カラ 五十仙
大陸家庭消費組合
トロントダンダス街六一八
電話 イーエム六―六五八九

―日本種物―
大根 蕪菁 宮しげ 時無し 練馬白菜
ナス カブラ 白ロク カラシナ ゴボ
タ・チヤマメ
トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーデイング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3971
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

優れた色・味・香のヤマサ醬油を御愛用下さい
好評の―ヤマサ天ぷら油・信州味噌
日本品各種直輸入
マギル貿易商會
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2002
(2009 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

氷川丸遂に退く

十月三日神戸入港を最後に

【東京時事通信】日本郵船は先週末、貨客船氷川丸（一一、六二五トン）を十月三日神戸入港をもってシアトルバンクーバー航路から撤退させると發表した。同船のシアトル航路就航は一九五三年七月以降四十六航海を數えるが、撤退の理由は船齢がすでに三十年になっていること、毎年巨額の維持費を要し、過去の累積赤字二億五千万円以上になっていることなどのためであるなお同社は氷川丸を撤退させても傳統ある船客業務は放棄せず、今後も新造船による太平洋横断客船の實現に努力するとしている。

『花見にお出で』

ニッポニア・ホームで廿二日オプン・ハウス

ビームスビルのニッポニアホームでは五月廿二日（日）午後二時から六時までホームを一般に公開、桃、桜、リンゴなどの花見かたがた参観方を希望している。

紐育のカブキ出し物

本決りとなり観劇團を募集

△既報の通り、ニューヨークのシティ・センターで六月二日から二十二日まで上演されるカブキの出し物がきまり、トロント方面からの観劇者申込みを古屋、鶴岡両社で受け付けている。このカブキ上演では手の中にいれられる小型トランジスターを使って、英語説明を聞くことができるが、この借料は一弗となっている

△古屋交通社が募集している観劇團は六月四日（土）と次の土曜（十一日）であるが出し物は第一組が初週、第二組が次週、第三組が最終週間で次の通り。

△六月四日午後八時から『勧進帳』主役勘三郎、『壺坂寺』主役松緑、歌右工門、『籠釣瓶』主役歌右工門。

△六月十一日夜八時から『娘道成寺』主役歌右工門、『忠臣蔵』主役松緑勘三郎『身替座禅』。

△バス往復、ホテル一泊と入場料金をふくめた團費は約四十二、三弗、列車往復の場合は五十二、三弗、旅客機なら六十六、七弗となっているが、参加希望者は至急古屋交通社に申し込むこと。なおニューヨーク観光は各自随意。

△鶴岡案内社が募集の観劇團は六月十八日で、出し物は『娘道成寺』『忠臣蔵』および『高ツキ』となっている。

短期農について答辯

先週のオタワ議會でフォートウイリアム選出のバダナイ議員が短期農民受け入れKについてフェアクロー移民大臣に質問したのに對し、移民相は次の通り答辯した

まず第一に、歐州諸國のお百姓さんの息子たちをカナダ農家に一時的に働かせるという方針は、すでに數年前から實施していると申し上げたい。こうしたとりきめは各國と行なっているもので、新る要求があれば當局は十分考慮するつもりである

盛況のチャザム敬老會

【チャザム發】このほど行なわれた當地日系人協會主催の第七回敬老會はどしゃ降りにもかかわらず、多數がワイ會館に参集、賑々しい催しであり、ト市からは片上領事夫妻が來賓として出席した。近藤ハリー氏が第一式を司會、井澤ミツ氏が第二式を運んだ。大久保會長の挨拶、片上領事のメッセージがあり、領事夫人に西崎キャシー嬢が花束贈呈。敬老された高齢者は十一人で余興を楽しんだが、領事夫人がピアノ獨奏、同伴した二人の息子さんが合唱して好評をうけた。

日系嬢が急報

去る六日夜、ト市共進會場前のレーキに、テンカン病者の白人が卒倒して落ちこんだのを目撃した市内アシウイク街の藤本リンダ・ジーンちゃん（七才）は早速、警察に急報したのでかけつけた警官が人工呼吸を施したが、手遅れであった。白人はハドソン氏（五一）であることがわかった。

日系看護婦

新西院のローヤル・コロンビア病院看護婦學校から次の日系嬢がこのほど卒業。ケローナの檜山リリー、スチブストンの中野デイジー、サレーの森岡園子

晩市商議を歡迎

バンクーバーからの貿易使節團一行は去る二十四日に大阪から臺北、香港等を視察して再び訪日、東京入りとなった。東京では東京都商工會議所主催のレセプションがあり、九日離日までに多彩なプログラムが組まれている。（東京支局）

火藥庫に火をつける

＝横須賀で大爆發の惨事＝

【横須賀發】市内坂本町にある前田銃砲火薬店の四つの火薬庫が七日夜爆發し、爆心に最も近い三十七戸が全壊、四十戸が半壊した。この事故で全焼した火薬庫管理事務所の責任者山本與三郎氏（五六）が行方不明となったほか重傷十九人、軽傷二百三十五人の被害者を出した。横須賀署の語るところによると、ワッチマンの山本の娘が爆發後、警察に電話をかけ「父は家を出るとき、火薬庫に火をつけてやるといって出かけた」ということで、警察では山本は火薬庫に放火したのち自殺したものとみている。

藤野氏來任

藤野海運ニューヨーク支店の藤野謙一氏は四月末から同會社代表としてモントリオールに駐在。同社の本年第一船『健島丸』（船長湯本清氏）は五月一日トロントに入港した。なお宗島丸は今月二十六、七日ごろトロントに入港の予定。

ト佛教會で日曜に両親の日

トロント佛教會では來る十五日（日）に『両親の日』サービスを行ない『今年の両親』を選んで記念品を贈呈するなお當日は日本を二回訪問したノリス氏がスライドをみせ、田中嬢が説明する。ビンゴがあり、夕食が提供されるので両親の出席を希望。

護法會役員

一九六〇年度トロント佛教護法會役員は次の通り。

△會長林與惣彌△副會長平家宗春△會計近藤米吉△副入澤芳藏△議長高島專次△監査役深谷龜喜、高田賢輔本部會計監査役川崎茂八△幹事市居千代松△副佐藤定鎗書部長深草龜喜、（部員）佐野仙次、谷石鶴四郎、氷尾愛藏△内開係長佐野仙次（部員）入澤芳藏、稲本藤十郎、前田藤吉△通信係北村庄太郎△會員係林藤次郎、丸橋平七△役員河野隼人、馬場貞次郎、渡邊梯衛、中村瀬悠、上田貢雄、西川清太郎、松井新藏、鶴田収藏、中村豊市、江畑忠七、野田保一郎、草野鶴吉

△佛教會本部及護法會役員 新書太郎、小財新九郎、佐藤定、伊豆川作平、中村良太郎、大西乙吉、近藤米吉林與惣彌

●ト佛婦會は十五日（日）午後二時から慰母予餞を開く

人事消息

■出生

▲ノース・バーナビーの河内ケン氏夫人は四月二十一日バーナビー病院において男兒を出産、ガリー・ケネス義雄と命名した。

■結婚

▲トロントの堀田ゑい夫人息ヘンリー氏と實崎靜夫氏夫妻息女ダイアンさんは四月二十三日セント・アン教會で今井司祭司式の下に結婚式をあげチャイナハウスで披露した。

■死亡

▲トロントの足立庫次郎氏（七二、鳥取縣出身）は四月二十九日ドクタース病院で死去、五月一日夜佛教會で石浦開教使司式告別式執行

▲ト市の池野浩三郎氏（四十）は一日朝自宅で心臓マヒに襲われ、セント・ジョセフ病院に收容されたが死亡した。妻と三人の息女を殘している。告別式は四日夜日系合同教會で則末、小宮山両牧師司式で執行。故人は池野園介氏の三男。

▲ハミルトンの鈴木フサ夫人（九五）は五月四日マウント・ハミルトン病院で死去、六日ドッドウォース・ブラウン葬儀社で告別式を執行した。

▲グリーンウッドの新出ヨネ氏（八五）は四月二十八日ペンテイクトン病院で死去五月一日グリーンウッドで河村開教使と岡野補教士司式により葬儀を執行した。

■電話變更

▲ハミルトンの牧野政野氏の電話はゼーエー一九ー六六五一に變った。

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

☒結婚祝宴に、家族パーテー。定席二百四十。
☒百人以下のパーテーには特別室を設けています。
☒持運び注文は十二時から午前三時まで。

―日系各位の御引立を御願申上ます―

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4036

どっさり新着荷

ピーシー産海苔 茄子辛子漬
日本酒粕 丸干ウルメ
江州澤庵 日本種物各種

―メール・オーダーは迅速丁寧―

ダンダス ユニオン店

電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三

DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

世界中の人が使っている・・・

―日本への送金はフルヤから―

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 2-5886 — WA. 2-5886

フォラム

公平な立場から(下)

晩香坡 上山知雄

第二は、岩淵氏は間違つた宗教觀を持つて居るということである。即ち岩淵氏は文のはじめに、日本人が過去に於て同化し得なかつた原因は宗教問題であること、しかし信仰は移民の道具ではないこと、同胞の移民を願うのはキリストの兄弟愛からであること——などを强調して居られるが、文が進むにつれて「キリスト信者ならざる者は移民にあらず」の感を抱かせるのはどうした事だろう。

曰く「この國は神を畏れる國であり(甚だ疑問)眞面目なクリスチャンは信用される」(そうでしょう)——。しかし信用される人間は眞面目なクリスチャンだけではない。眞面目な佛教信者、眞面目な生長の家信者、眞面目な天理教信者、眞面目な金光教信者にしても同じことが言わるだろう。

「移民の解決はクリスチャンの力に依らねばならない」。クリスチャンの力も大いに必要です。しかしクリスチャンと言う言葉を「宗教」と言う言葉に置き替えた方が良くはないですか。

「我々の神は全能でありキリストを奉ずる人の建てた國にクリスチャン移民を拒む筈はない」。そうでしようか？ それが判つて居たら移民を望む全ての人間は競つて教會の門を叩き、ために門前市をなしたことでしよう。残念ながら現實はそれ程ど甘くはないようです。

キリストを奉ずる人の建てた國がそんなに素晴らしいのでしたら、南アフリカの黒人大射殺事件も米國南部諸州の黒人學生排撃運動も起らなければ、黒人と白人の結婚式をボイコットしたり、十四才の少女に淫らな暴行を加えたり、スチユワデスを殺したりする樣な牧師も現われなかつたでしよう。

「しかるに祖國日本の道義の頽廢と倫理の紊亂を救えなかつた宗教が海を越えて進出するのは不思義である。天地の創造主をさしおいて偶像崇拜を廣めることは非常識云々……」。その言や良し、かかる問題を大膽率直に言い切れる岩淵氏は幸せである。しかしながら非常識なのはむしろ、かかる事を臆面もなく言われる岩淵氏自身ではないだろうか——。

信仰はあくまでも自由であり、所謂民主々義國家にあつては、各人は各自の流儀に從つて幸せになる事が出來るのである。岩淵氏は日本から渡來した宗教を前記の言葉で非難して居られるが、それらは非常識な暴言であり思い上りである。キリスト教だけが道義の頽廢と倫理の紊亂を救い得たであろうか。——嘗て、どれだけの人間がキリストの名において愛を說い、キリストの名において殺戮(さつりく)を冒して來たことだろう。

偶像崇拜はキリスト教とて同罪である。眞の意味に於て偶像崇拜を否定するならば巨大な教會も十字架も聖母像も不要である筈だ。新教はともかくカソリックに於ては最も甚だしい。

マタイ傳第七章第三節

「なぜ兄弟の目にあるちりを見ながら自分の目にある梁を認めないのか」

岩淵氏よ、自己の宗教に熱心な餘り他の正當な宗教をひ謗しない事です。如何なる宗教に偏しようと、それは各自の自由であり、各人の信ずる神を唯一の天地の創造の神と信じ込む事も自由である。しかし、だからと言つて絕對的な言葉を以て自己の宗教を他に押しつけたり、他の善良なる異教徒を極端に非難するのは良くない事である。

眞理は一つであつても、眞理に至る道はその方法さえ正しければ幾つあつても構わない筈である。なぜなら各人の好みに應じて各人の好きな道を選べば良いのだから——。牧師や僧侶や教祖或は講師等は、謂わば助言者と言う譯である。

マタイ傳第二十二章第三十九節

「自分を愛する樣にあなたの隣り人を愛せよ」

此處で特にキリスト教信者に申し上げたい事は、他の宗教に對して寛容を示す事。世相に對する情勢判斷の甘さから拔け切る事——である。これらが改善されない限り、アジアを含めた世界的なキリスト教の發展は望めないであろう。

現在の若い世代が宗教に對して持つている關心は、一部の者を除いては極めて薄い。これは世界的な現象である。彼等若い世代の人間が將來一個の完成された社會人となる頃にはキリスト教と言えども、すつかり見捨てられた宗教となり、ただ冠婚葬祭の時にだけ儀禮的な信仰が行われるに過ぎなくなるかも知れない。

かかる時、貴方達キリスト教信者が無意味な偏善を捨て切れず、他の宗教を非難したり、一つの殼から拔け切れず情勢判斷に對する甘さを持ち續けるならば、貴方達の最も嫌つて居る共產主義者達に漁夫の利を占めさせる丈けであつて、決して貴方達の爲にならないだろう。同樣にこの事は他の宗教に對しても言える事で、ひとりキリスト教だけに限つた事ではないのである。

要するに移民問題の解決は宗教面だけで解決出來るものではなく、新らしい時代に即應した大乘的見地から、あらゆる機會をつかみ、宗派を問わず、あらゆる教會、あらゆる團體を通じて輿論を盛り上げる可きであること、又如何なる宗教團体と言わども互に他をひ謗することによつて自己の宗教を權威づけたり、特定の宗教をして公共的問題解決の爲の具に供したりしないこと——であります。(完)

ハロー、會長さん

神奈川同志會 會長磯崎豊三氏

「神奈川縣人協會」ができたのは明治四十三年、一九一〇年というから、ずいぶん昔のこと、晩市にあつた協會本部のオーケーを得てオーシャン・フォールスに支部が生れ、その支部長を戰前まで五年間つとめたのが磯崎さん。このペーパーミルの日系人就働者のスーパーバイザーが神奈川縣人の大岡さんであつた關係上、同縣人三十餘名がいたので、支部組織にあたつた内田さんは、顧問に大岡さんを据え、自らは幹事となつて活躍したものだが、戰爭とともに解散したままとなつていた。

再定住にいそしむ縣人の間に、協會復活というような意欲はみられなかつた。ところが一人の縣人の病氣がきつかけとなつて、丁度五年前にトロントで「神奈川同志會」が偶然にできあがつたのである。フォートウイリアムに住んでいた皆木さんの不幸な身上に同情が示され、ト市同郷者もなんとか救いの手をさしのべよう、というわけで、二十名ばかりが瀨戶さん宅に集つて、同情金を出し、折角より會つたのだから、ということで、縣人會の呼び名はどうも時代遲れのひびきがあるので、同志會ということにして、平野さんを會長にあげ、内田幹事という陣立てで發足したのである。

どの會もやるように、この會も親睦會やピクニックと會員の親交を深める催しを毎年くり返してきているが、親睦晩餐會の費用の半分は主催側が負擔して賑々しく宴を張ることにしたのが昨年から會長をしている磯崎さんの努力のあらわれ。メンバーの中には十二名のご婦人も加わり、幹部の紅一點は磯崎夫人。

「ご婦人の協力を無視しては何事もできかねますからね」と、磯崎さんはそばにいる夫人をかえりみて、ご愛想らしいほめ方をする。二世會員も十餘名あるし、ハミルトン在住の縣人も十數名が加わつて、いまでは六十數名がメンバーということになつているという。

今年はちようど創立五周年になるので「なにか記念行事を今秋あたりにしたいと考えていますが……」と磯崎さんは語つていた。そしてカプースケーシングで自らの生命を絶つた同郷者の銀行預金の郷里送金について、磯崎さんは平野さんらと協力して、レッド・テープを一つ一つとりのぞくことに、すでに數カ月間も努力を重ねていることが打ち明けられた。「一万弗以上」の大金がほうり放しとあつては、それにからまる後始末は、とかくこんがらがつてくるのはうなづかれる。とくに日本では「長期間にわたり音信不通、故に死亡とみなす」と戶籍面に印を押した後に、健在だつたその人に「銀行預金一万弗」があつたというから、このややこしい事柄の處理に磯崎さんは腐心しているわけ。しかし「年內中にうまく解決して郷里送金が濟ませますよ」といつていた。

小林健次氏 ヴァイオリン弾奏會開催

一九五二年以來ニューヨークで音樂勉强を續けるかたわら米國内各地の演奏會で名聲を博しているヴァイオリン獨奏家小林健次氏は遠からず東京シンフォニーの主任樂手に迎えられて日本に歸ることになつていますが、今回同氏を招いて

△五月二十七日(金)午後八時半

△カレッジ街七〇九の國際會館(クロフォード角の東側)において

ヴァイオリン弾奏會を開きますので奮つて御來會下さるよう御願い致します。

●入場料一弗五十仙——(入場券は次の各所で取扱つていますから早目にお求め下さい)△南新聞社△龜岡書店△大陸家庭消費組合△古屋商會△門永靴店△ダンダス・ユニオン魚店△イーオン。

トロント市協・如月クラブ共催

總天然色

「りんどう鴉」

高田浩吉、さ峨三智子、北上彌太郎、名和宏

「としごろ」

日守新一、大塚君代、石濱朗、澤川新吾。

(二本とも英文サブタイトル付き)

五月十八日(水)午後六時半と九時、アスター劇場で。

モントリオル上映

來る五月二十一日午後三時と八時の二回、日加會館で。

ハミルトン上映

來る五月二十六日(木)夜フレー・ハウス劇場。

日加興業社

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-3005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

落された米機は情報集めと認む

ソ連機もしていると米國應酬

【ワシントン發】去る一日ソ連上空でうちおとされた米機はスパイしていたことを米國が認めた。すなわち米機は過去四年間にわたり、かかるスパイ飛行をつづけてきており、共産國の不意討ちに備えているのであることを認めたが、撃墜された米機は米軍當局の指令によつて行なわれたものでないことを闡明した。と同時に、ソ連機は今までに幾回となく日本、アラスカおよび極洋地帶をとんで情報を集めているではないかと逆襲しているが、いずれにしても首腦會議直前に米機がおとされ、パイロットが捕まつたことは西部國にとつてまずいことであるとされとくに英國側では『なんというシクジリか』と大いにフンガイしている。そして目下開催中の英連邦首相會談はいや應なしに、この事件についての慎重なる討議を余儀なくされるにいたつている。

緊急會議開く

【ワシントン發】米大統領は米機撃墜事件に對する國内外の影響について九日、政府首腦アドバイザーを召集、緊急會議を行なつた。

パイロット捕る

スパイ證據はこの通りと示す

【モスクワ發】ソ連領土上空をとんでいた米機をうちおとしたことについてソ連首相が最高會議で發表したが、ソ連首相はさらに『パラシュートで降下した米機操縦者はフランシス・ジー・パワー(退役空軍大佐)で、彼は逮捕されいずれはスパイ行爲のため裁判にかけられる運命にある』と述べ、米機がソ連の軍事施設を撮影した寫眞を示して『この通りスパイしているのだ』とし、またパワーは『自殺道具一切』を所持していたものを外國外交官にみせるつもりだとも語つた。

△さらにパワーはフランス、ドイツおよびイタリーの金貨をどつさり所持するほかソ連紙幣を持つていたが、フランス貨幣を持つて火星にゆき、そこでフランス娘を慰めにしようというわけだろう、といえば最高會議に集まつた者は大笑いした。こんな調子でソ連上空をとばれては、いまに原水爆をあッという間に落とされるかわからない、祖國を守るべく防備を嚴重にしなければなるまいといい、最後の勝利は共産國にあるのだと豪語した。

岸反對デモ

北京で百万人が

【北京發】日米安保條約反對デモに百万以上の中國人が九日北京に集つて參加すると共に、米機のソ連スパイを攻擊、米國の帝國主義を葬れと氣勢をあげた。中國でかかる大規模なデモを行つたのは最初のことである。中國政府は當日は全休日とし、勞働者、學童、大中學生ら百万以上を集めて北京市内をねり歩くデモをつくり、『岸政權』と『南朝鮮政府』反對のプラカードをかかげさせたものである。

日本側の報復を考えよ

ピアソン氏が政府に警告發す

【オタワ發】カナダ向けの日本センイや金屬洋食器の輸出規制を發表したフレミング藏相(代理首相)に對し、ピアソン反對黨首は『カナダ國内業者の製品を保護することにはもとより異存はないが』と前置きし、大要次の如き警告を行なつた。

日本が、かりにこれらの自主規制をカナダ側の壓迫で余儀なくされたとするならば、不公平だと日本側に不滿を持たすことになり、ひいては日本側がカナダに報復的措置をとることになれば、それこそ被害をうけるのはカナダであることを十分承知すべきである。カナダ業者を保護するこの措置に苦情をいうのではないが、カナダ最大のお客に對しては十二分に注意的手段をとるべきである。

日本製パイプ

晩市でもめる

【晩市】ビーシー電氣會社が日本からパスを購入するかも知れぬと發表すると共に天然ガス用の日本製プラスチック・パイプも輸入するというので、プラマー勞組代表は『そうなれば州民に天然ガスをいれず、オイルバーナーを備えるよう一大運動をするつもりだ』と會社を攻擊している。なにしろ日本製パイプは國内品の半値というから會社側でも買氣をそそられているわけ

井伊大老に關する民間外交文書發見さる

【彦根發】今秋彦根市で井伊大老百年祭が催されるが、このほど五ヶ莊東小學校長川口彌三郎氏(四五)が八幡市中村町の西光寺で、明治六年同校の初代校長だつた松浦東氏と安政六年黒船回航當時の目撃者米國人タウンニング氏の二人が明治四十二年横濱で行なわれた井伊大老銅像除幕式(開港五十周年記念)で親しくなり、それ以來文通していたという當時としては珍らしい民間外交の古文書を發見、大老百年祭に意義あるものが發見され、さらに同校々史が飾られると關係者は喜んでいる。

この文書は半紙に墨で達筆にかかれてあるが多分タウンニング氏の原文を譯して誰れかが譯したものであるが明治四十二年の銅像除幕式での感激が[illegible]外人と當時日本の學徒だつた松浦氏との心の結びつきとなり民間外交となつたもので、當寺檀家と縁のある西光寺住職柴田玄鳳さん(七三)が所藏している文書のなかからぐう然川口校長が發見したものである。

空の守り

米空軍に頼む

【オタワ發】パークス國防相がもらしたところによるとカナダは自身の侵入機撃退の空軍を持たず、カナダの空の守りは米國にまかせ、ただ地上基地を提供することになるかも知れない。國防相は『貧弱な空軍でこの廣い國土を守るということはむつかしいので、優秀機を多く持つ米空軍にやつてもらうということはきわめて可能なことだ』といつている。

岸首相の訪問

カン國歡迎す

【東京時事通信】許政カン國大統領代理は先週末の記者會見で、岸首相のカン國訪問を歡迎すると當面の日・カン問題につき次のように述べた。

一、岸首相およびその他の日本の大物が會談のため京城訪問を望むならばこれを歡迎する。

一、カン國政府は李承晩ラインを放棄したわけではないので、今後も同ラインを侵犯する日本漁船は拿捕するほかない。兩國が仲直りする希望が深まつた現在、日本側がカン國をシゲキするような行動は慎しむよう希望する。

型破りの國賓アイク

陛下と同乗パレード

【東京發】アイゼンハワー米大統領夫妻は六月十九日來日する。日米修好百年祭を記念しての親善訪問だが『戰後迎える國賓としては大物中の大物』というわけで、接待役の外務省、宮内廳は歡迎準備に大わらわ。すでに四月にはハガチー大統領秘書が下打合わせに來日したが、アメリカ側の主張がハデなだけに扱いに頭を痛めている。『天皇陛下とアイクのオープン・カーによるパレード』という異例の措置も、アメリカ側の主張で實現することになつた。

△いまのところアイク●羽田着は六月十九日午後の予定。天皇、皇后兩陛下、皇太子ご夫妻ら皇族方が出迎えられるが『羽田から皇居まではオープン・カーに大統領と天皇陛下が同乗して目抜き通りを進みたい』というアメリカ側の希望に外務省はビックリ。宮内廳でもはじめは首をヒネつたが『コースを變えるのは滞日期間が短いのだし、オープン・カーに同乗して運ばれるのも、いままでは元首の國賓は天皇陛下が同車してロールスロイスかベンツで白金の迎賓館に送りとどけるしきたりだが、その車がオープン・カーになるだけだから』というのでオーケイに決まつた。

青息吐息の

日本造船界

【東京發】『造船世界一』をほこる日本造船界は一九五八年以來、年々注文が減少してきて、今年はどうなるか見當がつきかねるという暗い前途だと運輸省は先週『造船白書』を發表した。五八年度に造船百二十万トン、五九年度にこれが八十九万トンに落ち、造船業界に從事している十万八千人の勞働者のペイをつけるには少くとも百二十万トンの注文が必要だとしている。

デ首相訪米

【ワシントン發】ディフェンベーカー首相夫妻は來る六月三日ワシントンを訪問、アイゼンハワー大統領と會談すると米當局は今週發表した。

ハワイ住民所得

日系人は第三位

【ホノルル發】ハワイ州金融局のシュミット企畫員が一九五七年度の統計を調べたところによると、オアフ島では民間の白人系市民と中國人系市民が最高の所得額を誇つている。これによると年間の中間所得は白人が六千五百八十六弗、中國人が六千二百八十八弗、日系人が五千六百九弗、ハワイ人が四千七百三十四弗、比島人が三千六百七弗となつている。中間所得とは、上記の數字を基準に上下に半分づつ分れているもの。調査は二千家族のインタビューをまとめたものである。

SPORTS

Japanese Hopes Run High With Large Contingent Of Improved Athletes Bound For Rome Olympics

TOKYO.—The interests of Japanese sports officials and fans are focused on the 17th Olympic Games in Rome.

Japan hopes to send 230 athletes to Rome to compete with youths from the world around for top honors.

Bearing in mind that Tokyo is the site of the 1964 Olympics, the committee attaches special importance to the Rome Olympics.

Japan hopes to learn much from the coming Rome Olympics in order to successfully stage the Tokyo Olympics, the first ever to be held in Asia.

The athletes to make the Japanese delegation are now undergoing extensive training.

In spite of all of this enthusiasm, however, Japan cannot expect to win top honors in track and field—the main event of the Olympics.

The results of the Melbourne Olympic Games proved that Japan's track and field is far behind the world standard. Since then, strenuous efforts have been made to improve her athletes. And thanks to these efforts, Japanese athletes have shown some improvement but this is not encouraging enough to assure that Japan can produce a medalist.

In the Melbourne Olympics, Japan won four gold medals—two in westling and one each in gymnastics and swimming. Japan once again hopes to do well in these events.

The excellent performances put up by Japanese gymnasts during the past few years have created hopes that such veterans as Takashi Ono, Nobuyuki Aihara and Masao Takemoto will win medals. Miss Keiko Ikeda, Japan's top woman gymnast is also expected to do well.

In wrestling Japan will send a 16-member team to cover all divisions both in Graeco-Roman and free-style competitions. Japan's hopes are in the fly, bantam and feather weights' competitions.

As has been the case in the past, Japan is placing her highest hopes in swimming. The Japanese hopes are supported by the spectacular performances Tsuyoshi Yamananka put up last year. Yamanaka established three world records in the 200, 400 and 800-meter freestyle, when competing with top American swimmers and Australia's Murray Rose at a Japan-United States contest in 1959.

This two-nation competition also proved that young Japanese swimmers are showing rapid development and nearing Yamanaka's caliber.

These up and coming swimmers are not confined to freestyle events but also include those in butterfly and breaststroke.

In the women's backstroke, Japan is placing high hopes in Miss Satoko Tanaka to win a gold medal. Miss Tanaka clocked a new world record for the 200-meter backstroke last year.

Other events in which Japan is placing high hopes are boxing and weightlifting. In weightlifting, Japan's hope is Hiroshi Yamazaki who established a world record in the jerk in the light weight division.

Japanese sports officials are reluctant to predict how many medals the Japanese delegation will be able to win in Rome, but they are sure that they will make a better showing than in the Melbourne Olympics.

KEG NEWS

10-PIN TEAMS TOURNAMENT. May 6: The team of Ken Yamada took first place toppling pins for a total of 2796. Other members of the team are: Shirley Kikuchi, Ken Ohara, Jeep Seki and Tak Ohashi.

In second place just behind the winners was Sportscam Camera team captained by Yosh Terakita with a total of 2787 pins. Other members on that team included Rhoda Masuda, Muts Terakita, Jack Sagara and Tom Shimizu.

Third spot was taken by the team of Herby Miyazaki with 2770 pins. Members on that team included Rose Akiyama, George Tanaka, Dick Tanaka and E. Nakashima. Ken Kanda's team placed fourth in the tournament, with team members, Amy Nagata, T. Tanaka, V. Sakamoto and K. Sasaki racking up a total 2738 pins.

Some Individual Scores: Kaide Shimizu 596 (220); D. Matsuba 594; Jeep Seki 579 (223); Roy Sasaki 578; Jim Burns 572; Tom Madokoro 559; Bibo Nagao 552; Ken Yamada 546; Ken Ohara 545 (229); Mas Kawabata 542; Ken Izumi 540; Jack Sagara 598; Ben Eto 537; Porky Ito 535; Jack Watanabe and Tad Wakabayashi 532; George Tanaka 530; Tosh Onizuka 528; Tom Fujimoto 527; Mike Sakura 519; Herb Miyazaki 519 (224); Tosh Muraki 515; Fred Miyazaki and E. Nakashima 513; Sab Seki 512; Dick Tanaka, Yuki Onizuka and Maw Mori 511; Bing Tanaka 506; Tom Shimizu 505; Chuck Shimizu 504; Tak Takemura 502 and Ben Mori 500.

Ladies: Mary Ebata 475; Eri Tanaka 447; Doreen Sumi 441; Betty Potts 438; Toy Hashizume and Sugar Sato 437; Marg Tahara 432; Marie Kobayashi 428; Nancy Mori 427; Marilyn Masui 424; Mary Tanaka and Eileen Mifke 419; Alice Nagami 413; Rose Akiyama 409; Mita Miyazaki 407 and Tosh Sogawa 406.

NEW EXECUTIVES ELECTED for the bowling season of 1960 and 1961 are as follows: President, Jim Kitamura; Vice-President, Min Hagno; Treasurer, Tak Takemura and Secretary, Mary Ebata.

Dates & Doings

TYBS News

PARENTS' DAY SOCIAL

Due to the many activities at the church, the Parents' Day Social will be postponed to the week following Mother's Day, on May 15th, 1960. After a short service and with the presentation of gifts to the parents of the year, slides of Japan will be shown by Mr. Norris who has been to Japan on two occasions in two years. Miss Miho Tanaka will commentate in both English and Japanese. There will be free bingo for the parents; supper will also be served.

GENERAL MOTORS PLANT TOUR

Tickets are almost gone—in fact only about five seats are open for the General Motors Plant Tour in Oshawa on May 19th. Those persons on the bus only will be admitted to the plant so hurry before they are all sold out. To reserve a seat on the bus phone Roy Sato at HO. 6-6506. The bus will be leaving the Toronto Buddhist Church at 7:00 P.M. sharp.

MAY 27TH, PRE-SEASON BASEBALL DANCE

Keep May 27th open. Why? We are having a big dance to help buy baseball uniforms for the Bussei baseball team. Plans are now being readied for a gala affair which will include refreshments, door prize, novelty dances and hit-parade tunes (That's a promise juniors). Admissions is only one dollar. Doors will open at 8:30 p.m. at 918 Bathurst St. (Toronto Buddhist Church), and everyone is cordially invited. So young and old, make this a night to remember.

SHAKESPEAREAN FESTIVAL

July 22nd is slated for the Shakespearean Festival and the play will be A Midsummer's Night Dream. Only twenty tickets are available and from what we hear they are going fast. So if you are interested in going to Stratford, contact Nori Ikuta at EM. 6-7242, local 694, or Ron Kitazaki at OX. 8-4382. Transportation is being looked into. Remember June 26th, annual Bussei picnic.

—J. T.

Lonely Hearts Dance

"Sixteen Reasons" why we "welcome all you lovers" to bring all "chipmunks" out of the "tall oak tree."

Don't stay home with "sweet nothin" and leave your "mama" with "the old lamp lighter". Dance with "Fanny Mae" "just one time" and leave your "white sportcoat" and your "pink shoe laces" at "Heartbreak hotel" but come with that "casual look."

"No ifs, no ands." "It's late, so we got to get on home."

The new date for the Lonely Hearts Dance is Friday, May 13th at 8:00 P.M. Admission from 8 until 9 will be 25 cents, and from 9 until 12 it will be upped to 75 cents. The place is 918 Bathurst Street.

—The "Lonely One"

B.C. Graduate Nurses

NEW WESTMINISTER, B.C.—Ceremonies for graduates of the 1960 Royal Columbian Hospital were held last week at the Vincent Massey High School in New Westminister. Nisei among 44 graduates named were Lily Izumi Kabayama of Kelowna; Daisy Nakano of Steveston and Sonoko Morioka of Surrey.

CARD OF THANKS

We wish to convey our sincere thanks and appreciation to all who have been so kind to us during the recent passing of our dear sister, Yoshiko Kaneko, especially thanking Rev. Norimuye.

Kaneko Family,
Mr. and Mrs. J. N. Ono
Toronto, Ontario.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

YOUNG GIRL for office work, typing necessary. Apply Wilson Garments, 119 Spadina Ave., phone EM. 2-2515 (Toronto).

Male Help Wanted

YOUNG boy for shipping department of men's clothing house. Park Mannor Clothing Ltd., 332 Richmond Street West (Toronto).

A GARDENER'S helper wanted as soon as possible. Phone LE. 7-4625 (Toronto).

STOCK KEEPER. Previous experience in handling cotton and wool fabrics essential. Apply Miss Sun Valley Ltd., 96 Spadina Ave. (Toronto).

GARDENER'S helper with driver's license wanted. Applicant residing in Scarboro or east end preferred. Phone Charles Ogaki at HU. 1-7538 (Toronto).

Rooms to Let

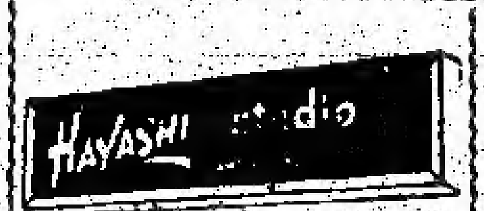
ONE room furnished or unfurnished. Phone HO. 8-7985 (Toronto).

Apartments to Let

THREE room modern basement apartment Self-contained. Phone RU. 3-4531 (Toronto).

MARKET GARDENING LAND

Holland Marsh, 35-miles north of Toronto. 10 acre lot or more, $600 per acre, low down payment, easy terms. Call or write Lozo Brothers Realtors, 3146 Dundas St. W. RO. 6-9261 (Toronto)



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-8378

This is your invitation to
CLUB REC SOCRATIC'S
BANQUET & DANCE
Saturday, May Fourteenth, Nineteen-Sixty
At six o'clock p.m. • Sunset Terrace
Bathurst & Sheppard Shopping Plaza
Members Free — Non-Members Three Dollars

CHINA HOUSE
OFFERS SOMETHING MORE THAN DELICIOUS FOOD FOR
Engagement Party
Family Get-Together
Wedding Reception or
Sports Banquet
* Privacy
* Most Beautiful and Spacious Dining Rooms
* No Time Limit
* Dancing Hall
* Parking Facilities
* Reasonable Prices
For Information:
925 Eglinton W.
RU. 1-9123

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Registered Real Estate Broker
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE
PHONE HO. 9-8551

What are Guaranteed Non-Forfeiture Benefits?

This is the technical name for a very important feature of your permanent Life Insurance. It guarantees that you can use the cash value or savings in your policy to meet changing needs.

For example. William Jones is 65 and just retired. He wants to stop paying premiums but still needs protection for his wife as his pension dies with him. Solution? He takes a "Paid-up" policy for a slightly smaller amount providing protection for life but with no more deposits.

Or Arthur Smith finds himself at retirement with no dependents and a smallish pension. He also wants to stop paying premiums and he would like more income for life. Solution? He converts the cash values in his policies into income guaranteed as long as he lives.

You too will be glad you have permanent Life Insurance because of these and other flexible benefits. See the Man from Manufacturers today for a full description of their usefulness.

R. [illegible]
Representative
TORONTO
Tel: EM. 4-1314

MANUFACTURERS LIFE

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, JERRY KUTSUKAKE, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$3.50 per 6 months

$6.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,

EMpire 6-5005

Japanese May Float Millions on U.S. Market

NEW YORK.—The New York World-Telegram and Sun says Yamaichi Securities, Ltd., of Japan wants to float two bond issues on the New York financial market.

The newspaper said representatives of the big Japanese underwriting house would sound out New York investment bankers on the prospects of floating publicly $30,000,000 development of Japan bonds and $20,000,000 bonds of the Japan Telephone and Telegram Public Corporation.

These negotiations, if consummated, would mark the second and third floations of dollar bonds for Japanese interests since the pre-World War II period.

The two issues being discussed will be payable, principal and interests, in U.S. dollars.

The World-Telegram and Sun said in separate transactions, two Wall Street investment houses are negotiating for the private placement of $7,500,000 of dollar bonds for the Sumitomo Metal-Mining Company and $6,000,000 for the Kawasaki Steel Company.

Floral Experts Arrive

VANCOUVER.—Floral experts, Mme. Sako Hara and Mme. Hoei Hiraga of Japan arrived to the UBC last week to conduct a course in the ancient arts of ikebana and tea ceremony. The ladies are here under the auspices of the Japanese government.

Hayakawa Appointed

SAN DIEGO.—Western Behavioral Sciences Institute of La Jolla announced this month the appointment of Dr. S. I. Hayakawa, internationally famous authority on semantics and professor at San Francisco State, to its board of trustees. The Institute is a non-profit research centre for the study of interpersonal relations.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

SINGER SEWING MACHINE CO.

H. S. TSURUDA

(Japanese Canadian Agent)

[illegible] Ave., TORONTO

[illegible]

Printing Crisis

(continued from page one)

Other factors adversely affecting the industry bear only an indirect relation to costs.

One of these is the growing popularity of mimeograph and other duplicating machines which "turn the office boy into a printer."

Many Vancouver companies use their own facilities for promotional letters, direct mailing and similar material, although they may still contract out the major jobs.

Other companies have found it more convenient—and often less costly—to install their own printing operations.

Faster and better communication with Eastern Canada means Vancouver businessmen have an ever-widening circle of suppliers, some of them able to quote lower prices than B.C. plants because of greater volume.

Printed In Japan

The improvement of technology in other countries means work which used to be done in B.C. is now done outside Canada.

An example: Canned fish products from Japan, which used to be labelled in B.C., are now labelled in Japan.

The slow down in other sections of B.C. industry put an additional burden on the printing industry, spokesmen say.

Other secondary industries, fighting their own high cost battles, have in some cases trimmed back their advertising and promotional activities.

Fruit and vegetable canning industries' pack last year was down considerably, resulting in a loss of business to the label section of the lithographing industry.

The label market was also hard hit by the reduced 1959 canned salmon pack, the smallest in 28 years and little more than half of the 1958 pack.

Always A Need

The industry spokesmen say there will always be a place for the printing industry in Vancouver because of its service nature. Last minute changes and new developments require a printing operation to be near its customer.

But no one is prepared to predict what role the printing industry will play in the B.C. economy in the future.

Flu Cases Rise

SAPPORO, Japan.—More than 60,000 cases of Asian flu have occurred in the northern most Japanese island of Hokkaido in the past few months, the Hokkaido administration said that 23 cases had proved fatal. It said that because 50,000 cases were reported 300 primary and junior high schools on the island have been closed.

Do Your Spying in Japan It's Within the Law

TOKYO.—Heavier penalties for rape, murder and assault were among recommendations for revision of Japan's criminal code made public.

The justice ministry hopes to revise the existing criminal code, basically unchanged since 1907, to adapt it to changing conditions of modern life.

The draft criminal code further proposed that espionage and "collection of weapons" be made criminal acts and subject to punishment.

Japan is one of the few countries in the world in which spying is not considered a crime.

Adoption of new ideas in criminology, with emphasis on rehabilitation rather than punishment of offenders, was also proposed. If adopted, narcotics addicts would go to rehabilitation centres and not jails. But crimes by drunkards would come in for heavier penalties.

One critic of the draft code, noting an emphasis on public security, called it "a replica of the wartime security maintainance law." The new proposals are likely to draw criticism from some quarters on this account.

S. F. Nisei to Carry Out Studies on Mixed Marriages

SAN FRANCISCO.—A two-year study of Japan-born wives of American ex-servicemen and their families to learn how they are getting along in the new society will be started by the International Institute of San Francisco.

According to the Shin Nichi-Bei, Chizuko Tsutsumi, a member of the Institute staff, will soon begin interviewing as many of them as possible.

Institute officials estimated that as high as 2,000 Japan-born women are married to former American GIs and are living in the San Francisco area. Miss Tsutsumi said she hopes to interview at least 5,000 during the next two years.

JACL was responsible for Public Law 213, amending the original Soldier Brides Act in 1947 to permit some 2,000 wives of American servicemen from Japan to come to this country for permanent residence. Since that time, the number of Japanese wives increased to well over 30,000. As the number increased and the many problems of their adjustment came to light, JACL sought the cooperation of the American Federation of International Institute following the 1956 national convention. A working agreement was effected whereby individual cases would be referred to the case work services of local Institutes.

According to Marjorie Minteelius, executive director at the Institute, 2209 Van Ness Ave., the study is being financed by a $13,000 grant from Rosenberg Foundation and will be supervised by Mary N. Williams of the Institute.

NIKKA KOGYOSHA

presents

In Eastman Shoshiku Color

RINDO KARASU

starring Kokichi Takata

—also—

TOSHIGORO

Both features with English sub-titles

WEDNESDAY, MAY 18, 6:00 and 9:00 P.M.

ASTOR THEATRE, TORONTO

Admission $1.25

—Montreal showing, May 21st

3:00 and 8:00 P.M. at Community Centre

—Hamilton showing, June 26th

Playhouse Theatre

YONEMITSU Watch Repair Shop

HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445

328 Broadview Ave., Toronto

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

[illegible] Street, Toronto

Phone WA. 1-[illegible]

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR

NOTARY PUBLIC

Suite 523 Temple Building

[illegible] RICHMOND ST. WEST

TORONTO

EM. [illegible] — Res: RO. 7-[illegible]

and in our time

BY KEI TSUMURA

To Be, Or Not To Be . . .

For Huck-gin gents only

My dear Huck-gin gents,

Having received countless inquiries about youse wanting to learn how to speak the beautiful Japanese tongue for obvious reasons—

a. Getting friendly with a Nisei babe.
b. Wanting to get friendly with her old man and old lady.
c. Wanting to make it sound good when you dine out together at Hop Sam's.
d. Etc.

All which are honorable, as we often say. So, I, Professor Tsumura, linguistic genius of this-here space age have gone through years of painstaking work and starving in a garret, just for you, to condense the Japanese language to its bare essence. Here, and mind you use it to your heart's content but use it honorably, it is. Good luck.

P.S. In case I have made some slight infinitesimal error somewhere in the translation and you wish to show your——or appreciation et cetera, by the time you read this I shall have taken the first cattle boat out of the country.

ENGLISH	JAPANESE
You bug me, baby!	Oh-ma-ee moo-she-bo-koo, ko-do-mo!
Do I smell Chanel No. 5, Michiko?	Ga-ee-na na-n-ka koo-sa-ee deh?
How in heavens do you wiggle like that, Michiko?	O-she-rika-ee desu-ka?
Let's not fight it, baby It's bigger than both of us.	Sa-e-ta sa-e-ta sa-ku-la-ga sa-e-ta!
Little good night kiss, baby?	Oh-key hammer da ah-ta-ma boon-na-goo-ta cho-da-ee?
I love you!	I urb you!
Get on my lap, my sweet petunia!	Oh-ee, laps no-la yo, sweets petunie!
Cool, man cool!	Sa-bu-ee, oh-toh-ko sa-bu-ee!
Is that right?	Ah soo-
I'm an abstainer, and to tell you the truth I live a pretty clean life!	Ga-ee-na sake no-n-dah, oh-n-na toh a-so-n-dah. . .
Would you like to dine at the Top Hat or Larcarno's?	Oh-ee ba! Mae-she koo-e-nee ee-ko?
Ah! Look at that moon, Michiko	Me-a-toh no ka-ya no so-la-aka-tai
Gosh, you're a spend-thrift!	Go-shoo sa-ma, desu-ka?
Look! A black fox!	A-lah! Qoo-low-ee ketsu-nay!

P.P.S. Of course, pale-faced friends, if even this-here language thing doesn't do the trick, and you are becoming desperate, take heart my bunky, for there is still some hope yet. I'm sure you've all heard or read about this-here new skin-dye lotion that's out. One application and you are supposed to turn as brown as a piece of toast. Well, my good friend Doc Takahashi, who's the Vice up at Steele's Institute, has informed me that his company has just come up with a new chemical discovery that will turn the ordinarily-pallid Caucasian hide to a healthy butter-yellow. He's thinking of marketing it under the trade name of YELLOW FEVER. Marketing plans are already under way and advertisement is expected to have a nation-wide coverage. Money-wise, soz me, it's strictly Blue Chips all the way.

Of course we can't forget your hair. As you all know there are countless varieties of hair dyes on the market today; but I suggest, if you are interested in economizing, and who isn't in this day and age of high prices and high taxes etc., and I personally would if I were in your condition, get a large family-size bottle of Wiki liquid shoe polish and give your fair locks a giod dunking three times a day, preferably after each meal. My blonde haired friends, who have taken my advice, have found it most effective on their eyebrows, mustache, superfluous leg hair and armpits as well.

And brother, if all this is still not enough, here is still more hope for you. My good friend Doctor Eugene Bradford Saito, tops in his field of Structural Surgery, reports in the latest issue of Caduceus that he has successfully operated on several Caucasian patients for 'Orientalization'. With his newly developed 'Saito Suture' method of stitching, his patients have come off the operating table, in a matter of just two hours, with perfectly quaint slanted and almond-shaped (as we in the western countries so affectionately call it) eyes, and perfectly quaint flat and flaring nostrils. I talked to one of these patients about a month after his operation. It was raining hard and he was sitting there in a turtle neck sweater, his desert-boots folded underneath him Hindu fashion, with his arms crossed. I walked out to the middle of the park, where he sat, and spoke to him.

"Now sir, why the operation in the first place?" I asked.

"Zen man, Zen!" he said.

"I don't get it," I said.

"It's like blasting tea, man. If it's good and there, it's good and there, and you make it all the way."

"I beg your pardon?" I said.

"Listen, square," he said nodding disgustedly, "I mean like Zen and the approach to Zen must be complete, and inside and outside and all the way around too. Dig?"

"Oh, you mean like, rose is a rose is a rose is a rose? Is that what you mean?" I said proudly.

"Gert Stein is dead, man!" he said disgustedly. "Look, man. Zen is here," he patted the left side of his chest, "and here," he patted the top of his head. "Saito sliced me up because I wanted to be projected one more step closer to Zen-nirvana. Dig now? Okay, why don't you blow the scene now, I have to get back to my meditations."

"Thank you, sir," I said, and started walking out of the park. Admirable ideals, I thought. Admirable. I wonder what the other patients were like?

But, good chaps, I'm sure your reasons for 'Orientalization' are much better than his. Much yellow-journalism has been written about my good friends Takahashi and Saito, I hope this little piece will clear it all up and show the people the importance, the real importance, of their work.

In closing, let me once again say, good luck and may the good Lord be with you, my huck-gin brothers! And to those of you who are still contemplating 'Orientalization', I say this: Accept The Challenge and Fear Not For It Is Later Than You Think! Just as David lifted the jawbone of the ass, Accepting The Challenge, and Goliath, you too, can become one of us!